

RUGER® M-77® SHORT ACTION SCOPE BASES - EGW RUGER M-77 SHORT ACTION 20 MOA (DRILL & TAP)

EGW Ruger M-77 Short Action Scope Bases. Add the versatility of a one-piece Picatinny scope rail to your shotgun with no drilling or tapping. Precision machined from extruded aluminum with Picatinny slot-and-rail spacing that allows fast and simple changes to eye relief, plus great flexibility in scope choice. Drilled to fit the factory scope mount holes on the gun's receiver. Accepts Picatinny or Weaver scope rings. Lightweight Tactical mounts have a milled center channel for weight reduction. Full-width cross-slots are gauged to MIL-STD 1913 specs to +/- .002". Machined from ultra-rigid, extruded 6061 T6 aluminum. Includes socket head Torx® screws and wrench. EGW recommends 20 inch lbs of torque and a drip of blue loctite for mounting.



Attributes

- Name: EGW RUGER M-77 SHORT ACTION 20 MOA (DRILL & TAP)
- Manufacturer: EGW
- Product no.: 296000403
- Mfr. No.: 46142
- Action Type: Bolt Action
- Color: Black
- Elevation: 20 MOA
- Make: Ruger
- Material: Aluminum
- Model: 77,M-77
- Number of Bases: 1-Piece
- Style: Picatinny Rail
- Delivery weight: 0.068kg
- UPC: 841370106523

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für RUGER® M77® Short Action Scope Bases](#)
- [English: Safety Instruction Guide for RUGER® M77® Short Action Scope Bases](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para Bases de Mira de Acción Corta RUGER® M77®](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Bases de Lunette RUGER® M77® à Action Courte](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per le Basi per Ottica RUGER® M77® Short Action](#)
- [Suomi: Turvaohjeet RUGER® M77® Lyhyen Toiminnan Kiikarin Kiskolle](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro RUGER® M77® Short Action Scope Bases](#)

Sicherheitsanleitung für RUGER® M77® Short Action Scope Bases

Einleitung

Vielen Dank, dass du die EGW Ruger M77 Short Action Scope Bases erworben hast. Diese Anleitung enthält wichtige Sicherheitsinformationen, Installationsanweisungen und Nutzungshinweise, um sicherzustellen, dass dein Produkt sicher und effektiv verwendet wird. Bitte lies diese Anleitung sorgfältig durch, bevor du das Produkt verwendest.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Produkt gemäß den Anweisungen des Herstellers verwendet wird.
- Überprüfe die Scope Bases und das Montagematerial vor der Installation auf Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung.
- Verwende das Produkt nur mit kompatiblen Feuerwaffen, wie vom Hersteller angegeben.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und Sorge dafür, dass es sicher aufbewahrt wird, wenn es nicht in Gebrauch ist.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.
- Überprüfe regelmäßig auf Rückrufupdates auf der EUSicherheitsgatePlattform.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwende beim Montieren der Scope Bases nur das empfohlene Drehmoment von 20 inch lbs.
- Trage immer einen Tropfen blauen Loctite auf die Schrauben auf, um eine sichere Installation zu gewährleisten.
- Überschreite nicht das angegebene Drehmoment, um Beschädigungen an den Scope Bases oder der Feuerwaffe zu vermeiden.
- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe entladen ist, bevor du mit dem Installationsprozess beginnst.
- Achte auf deine Umgebung und Sorge für eine sichere Umgebung beim Umgang mit Feuerwaffen und Zubehör.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Vorbereitung

- Samle die notwendigen Werkzeuge, einschließlich eines Innensechskantschlüssels (Torx®).
- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe entladen ist und in eine sichere Richtung zeigt.

2. Installationsschritte

- Lokalisieren die Werksmontagelöcher auf dem Empfänger deiner Ruger M77.
- Richte die EGW Ruger M77 Short Action Scope Bases mit den Werkslöchern aus.
- Setze die Innensechskantschrauben in die Löcher ein und ziehe sie von Hand fest.
- Verwende den Schlüssel, um die Schrauben auf das empfohlene Drehmoment von 20 inch lbs zu ziehen.
- Trage einen Tropfen blauen Loctite auf jede Schraube auf, um die Installation zu sichern.

3. Nutzungsrichtlinien

- Montiere nach der Installation deine bevorzugten Picatinny oder Weaver ZielfernrohrRinge auf den Bases.
- Passe den Augenabstand nach Bedarf für deinen Komfort und deinen Schießstil an.
- Überprüfe regelmäßig die Festigkeit der Schrauben und den Zustand der Scope Bases.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge alle Verpackungsmaterialien gemäß den örtlichen Recyclingrichtlinien.
- Wenn das Produkt irreparabel beschädigt wird, entsorge es auf eine Weise, die den lokalen Vorschriften für Aluminium und Metallprodukte entspricht.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken zu den RUGER® M77® Short Action Scope Bases konsultiere bitte die Kontaktressourcen des Herstellers, die mit deinem Produkt bereitgestellt werden.

Vielen Dank, dass du dich für EGWProdukte entschieden hast. Deine Sicherheit hat für uns oberste Priorität.

Safety Instruction Guide for RUGER® M77® Short Action Scope Bases

Introduction

Thank you for purchasing the EGW Ruger M77 Short Action Scope Bases. This guide provides important safety information, installation instructions, and usage guidelines to ensure your product is used safely and effectively. Please read this guide carefully before use.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used in accordance with the manufacturer's instructions.
- Always inspect the scope bases and mounting hardware for any signs of damage or wear before installation.
- Use the product only with compatible firearms as specified by the manufacturer.
- Keep the product out of reach of children and ensure it is stored safely when not in use.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.
- Check for recall updates on the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Only use the recommended torque of 20 inch lbs when mounting the scope bases.
- Always apply a drip of blue loctite to the screws to ensure secure installation.
- Do not exceed the specified torque to avoid damaging the scope bases or the firearm.
- Ensure that the firearm is unloaded before beginning the installation process.
- Be aware of your surroundings and ensure a safe environment when handling firearms and accessories.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation

- Gather the necessary tools, including a socket head Torx® wrench.
- Ensure the firearm is unloaded and pointed in a safe direction.

2. Installation Steps

- Locate the factory scope mount holes on the receiver of your Ruger M77.
- Align the EGW Ruger M77 Short Action Scope Bases with the factory holes.
- Insert the socket head Torx® screws into the holes and handtighten them.
- Use the wrench to tighten the screws to the recommended torque of 20 inch lbs.
- Apply a drip of blue loctite to each screw to secure the installation.

3. Usage Guidelines

- After installation, mount your preferred Picatinny or Weaver scope rings onto the bases.
- Adjust the eye relief as necessary for your comfort and shooting style.
- Regularly check the tightness of the screws and the condition of the scope bases.

Disposal Instructions

- Dispose of any packaging materials in accordance with local recycling guidelines.
- If the product becomes damaged beyond repair, dispose of it in a manner that complies with local regulations for aluminum and metal products.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the RUGER® M77® Short Action Scope Bases, please refer to the manufacturer's contact resources provided with your product.

Thank you for choosing EGW products. Your safety is our priority.

Guía de Instrucciones de Seguridad para Bases de Mira de Acción Corta RUGER® M77®

Introducción

Gracias por adquirir las Bases de Mira de Acción Corta RUGER® M77® de EGW. Esta guía proporciona información importante sobre seguridad, instrucciones de instalación y pautas de uso para garantizar que tu producto se utilice de manera segura y efectiva. Por favor, lee esta guía cuidadosamente antes de usar el producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto se utilice de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Siempre inspecciona las bases de mira y el hardware de montaje en busca de signos de daño o desgaste antes de la instalación.
- Utiliza el producto solo con armas de fuego compatibles según lo especificado por el fabricante.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y asegúrate de que esté guardado de forma segura cuando no esté en uso.
- Informa sobre cualquier producto inseguro o accidentes a las autoridades pertinentes.
- Verifica actualizaciones de retiradas en la plataforma de Safety Gate de la UE.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Utiliza solo el par de apriete recomendado de 20 pulgadas-libras al montar las bases de mira.
- Siempre aplica una gota de loctite azul a los tornillos para asegurar una instalación segura.
- No excedas el par de apriete especificado para evitar dañar las bases de mira o el arma de fuego.
- Asegúrate de que el arma de fuego esté descargada antes de comenzar el proceso de instalación.
- Sé consciente de tu entorno y asegúrate de tener un ambiente seguro al manipular armas de fuego y accesorios.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación

- Reúne las herramientas necesarias, incluyendo una llave Torx® de cabeza hexagonal.
- Asegúrate de que el arma de fuego esté descargada y apuntada en una dirección segura.

2. Pasos de Instalación

- Localiza los orificios de montaje de fábrica en el receptor de tu Ruger M77.
- Alinea las Bases de Mira de Acción Corta RUGER M77 de EGW con los orificios de fábrica.
- Inserta los tornillos de cabeza hexagonal Torx® en los orificios y apriétalos a mano.
- Utiliza la llave para apretar los tornillos al par recomendado de 20 pulgadas-libras.
- Aplica una gota de loctite azul a cada tornillo para asegurar la instalación.

3. Pautas de Uso

- Después de la instalación, monta tus anillas de mira Picatinny o Weaver preferidas en las bases.
- Ajusta el alivio ocular según sea necesario para tu comodidad y estilo de disparo.
- Revisa regularmente la tensión de los tornillos y la condición de las bases de mira.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier material de embalaje de acuerdo con las directrices locales de reciclaje.
- Si el producto se daña más allá de la reparación, deséchalo de una manera que cumpla con las regulaciones locales para productos de aluminio y metal.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud relacionada con las Bases de Mira de Acción Corta RUGER® M77®, consulta los recursos de contacto del fabricante que se proporcionan con tu producto.

Gracias por elegir productos EGW. Tu seguridad es nuestra prioridad.

Guide de Sécurité pour les Bases de Lunette RUGER® M77® à Action Courte

Introduction

Merci d'avoir acheté les bases de lunette EGW Ruger M77 à action courte. Ce guide fournit des informations importantes sur la sécurité, des instructions d'installation et des directives d'utilisation pour garantir que votre produit est utilisé en toute sécurité et efficacement. Veuillez lire attentivement ce guide avant utilisation.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le produit est utilisé conformément aux instructions du fabricant.
- Inspectez toujours les bases de lunette et le matériel de montage pour tout signe de dommage ou d'usure avant l'installation.
- Utilisez le produit uniquement avec des armes à feu compatibles telles que spécifiées par le fabricant.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et assurez-vous qu'il est rangé en toute sécurité lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Signalez tout produit dangereux ou tout accident aux autorités compétentes.
- Vérifiez les mises à jour de rappel sur la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilisez uniquement le couple recommandé de 20 pouces-lbs lors du montage des bases de lunette.
- Appliquez toujours une goutte de Loctite bleu sur les vis pour garantir une installation sécurisée.
- Ne dépassez pas le couple spécifié pour éviter d'endommager les bases de lunette ou l'arme à feu.
- Assurez-vous que l'arme à feu est déchargée avant de commencer le processus d'installation.
- Soyez conscient de votre environnement et assurez-vous d'un environnement sûr lors de la manipulation d'armes à feu et d'accessoires.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation

- Rassemblez les outils nécessaires, y compris une clé Torx® à tête hexagonale.
- Assurez-vous que l'arme à feu est déchargée et pointée dans une direction sûre.

2. Étapes d'Installation

- Localisez les trous de montage de lunette d'origine sur le récepteur de votre Ruger M77.
- Alignez les bases de lunette EGW Ruger M77 à action courte avec les trous d'origine.
- Insérez les vis à tête hexagonale Torx® dans les trous et serrez-les à la main.
- Utilisez la clé pour serrer les vis au couple recommandé de 20 pouces-lbs.
- Appliquez une goutte de Loctite bleu sur chaque vis pour sécuriser l'installation.

3. Directives d'Utilisation

- Après l'installation, montez vos anneaux de lunette Picatinny ou Weaver préférés sur les bases.
- Ajustez le recul de l'œil selon vos préférences pour votre confort et votre style de tir.
- Vérifiez régulièrement le serrage des vis et l'état des bases de lunette.

Instructions de Mise au Rebut

- Disposez de tout matériel d'emballage conformément aux directives locales de recyclage.
- Si le produit devient endommagé au-delà de toute réparation, disposez-en d'une manière qui respecte les réglementations locales pour les produits en aluminium et en métal.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant les bases de lunette RUGER® M77® à action courte, veuillez vous référer aux ressources de contact du fabricant fournies avec votre produit.

Merci d'avoir choisi les produits EGW. Votre sécurité est notre priorité.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per le Basi per Ottica RUGER® M77® Short Action

Introduzione

Grazie per aver acquistato le basi per ottica EGW Ruger M77 Short Action. Questa guida fornisce informazioni importanti sulla sicurezza, istruzioni di installazione e linee guida per l'uso per garantire che il prodotto venga utilizzato in modo sicuro ed efficace. Si prega di leggere attentamente questa guida prima dell'uso.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto venga utilizzato in conformità con le istruzioni del produttore.
- Controlla sempre le basi per ottica e l'hardware di montaggio per eventuali segni di danni o usura prima dell'installazione.
- Utilizza il prodotto solo con armi compatibili come specificato dal produttore.
- Tieni il prodotto fuori dalla portata dei bambini e assicurati che sia riposto in modo sicuro quando non in uso.
- Riporta eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla gli aggiornamenti sulle revocche sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza solo la coppia raccomandata di 20 pollici lbs durante il montaggio delle basi per ottica.
- Applica sempre una goccia di loctite blu sulle viti per garantire un'installazione sicura.
- Non superare la coppia specificata per evitare di danneggiare le basi per ottica o l'arma.
- Assicurati che l'arma sia scarica prima di iniziare il processo di installazione.
- Sii consapevole dell'ambiente circostante e assicurati di avere un ambiente sicuro durante la manipolazione di armi e accessori.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione

- Raccogli gli strumenti necessari, inclusa una chiave Torx® a testa esagonale.
- Assicurati che l'arma sia scarica e puntata in una direzione sicura.

2. Passi di Installazione

- Individua i fori di montaggio per ottica di fabbrica sul ricevitore della tua Ruger M77.
- Allinea le basi per ottica EGW Ruger M77 Short Action con i fori di fabbrica.
- Inserisci le viti a testa esagonale Torx® nei fori e stringile a mano.
- Usa la chiave per stringere le viti alla coppia raccomandata di 20 pollici lbs.
- Applica una goccia di loctite blu su ciascuna vite per fissare l'installazione.

3. Linee Guida per l'Uso

- Dopo l'installazione, monta i tuoi anelli per ottica Picatinny o Weaver preferiti sulle basi.
- Regola il rilievo oculare secondo necessità per il tuo comfort e stile di tiro.
- Controlla regolarmente la tensione delle viti e le condizioni delle basi per ottica.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali materiali di imballaggio in conformità con le linee guida locali per il riciclaggio.
- Se il prodotto diventa danneggiato oltre la riparazione, smaltiscilo in modo conforme alle normative locali per i prodotti in alluminio e metallo.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante le basi per ottica RUGER® M77® Short Action, ti preghiamo di consultare le risorse di contatto del produttore fornite con il tuo prodotto.

Grazie per aver scelto i prodotti EGW. La tua sicurezza è la nostra priorità.

Turvaohjeet RUGER® M77® Lyhyen Toiminnan Kiikarin Kiskolle

Johdanto

Kiitos, että ostit EGW Ruger M77 Lyhyen Toiminnan Kiikarin Kiskot. Tämä opas sisältää tärkeitä turvallisuustietoja, asennusohjeita ja käyttöohjeita varmistaaksesi, että tuotetta käytetään turvallisesti ja tehokkaasti. Lue tämä opas huolellisesti ennen käyttöä.

Yleiset Turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuotetta käytetään valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Tarkista aina kiikarin kiskot ja kiinnitystarvikkeet vaurioiden tai kulumisen varalta ennen asennusta.
- Käytä tuotetta vain yhteensopivien aseiden kanssa, kuten valmistaja on määrittänyt.
- Pidä tuote lasten ulottumattomissa ja varmista, että se on säilytetty turvallisesti, kun sitä ei käytetä.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.
- Tarkista EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset takaisinvetotiedot.

Erityiset Turvallisuusvarotoimet Käytössä

- Käytä vain suositeltua 20 tuumaa lbs vääntöä kiikarin kiskojen kiinnittämiseen.
- Levitä aina tippa sinistä loctitea ruuveihin varmistaaksesi turvallisen asennuksen.
- Älä ylitä määritettyä vääntöä, jotta et vahingoita kiikarin kiskoja tai asetta.
- Varmista, että ase on tyhjennetty ennen asennusprosessin aloittamista.
- Ole tietoinen ympäristöstäsi ja varmista turvallinen ympäristö käsitellessäsi aseita ja tarvikkeita.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Valmistelu

- Kerää tarvittavat työkalut, mukaan lukien sokkaavaimen Torx®-avain.
- Varmista, että ase on tyhjennetty ja osoitettu turvalliseen suuntaan.

2. Asennusvaiheet

- Etsi valmistajan kiikarin kiinnitysreiät Ruger M77:n vastaanottimesta.
- Aseta EGW Ruger M77 Lyhyen Toiminnan Kiikarin Kiskot valmistajan reikiin.
- Aseta sokkaavaimen Torx®-ruuvit reikiin ja kiristä niitä käsin.
- Käytä avainta kiristääksesi ruuvit suositeltuun vääntöön, joka on 20 tuumaa lbs.
- Levitä tippa sinistä loctitea jokaiseen ruuviin asennuksen varmistamiseksi.

3. Käyttöohjeet

- Asennuksen jälkeen asenna haluamasi Picatinny tai Weaverkiikarin renkaat kiskoille.
- Säädä silmäetäisyys tarpeen mukaan mukavuutesi ja ampumistyyliisi.
- Tarkista säännöllisesti ruuvien tiukkuus ja kiikarin kiskojen kunto.

Hävitysohjeet

- Hävitä kaikki pakkausmateriaalit paikallisten kierrätysohjeiden mukaisesti.
- Jos tuote vaurioituu korjaamattomaksi, hävitä se paikallisten alumiini ja metallituotteiden hävitysvaatimusten mukaisesti.

Lisätietoja

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita RUGER® M77® Lyhyen Toiminnan Kiikarin Kiskoista, viittaa valmistajan yhteystietoihin, jotka on toimitettu tuotteesi mukana.

Kiitos, että valitsit EGW-tuotteet. Turvallisuutesi on meille ensisijaisen tärkeää.

Bezpečnostní pokyny pro RUGER® M77® Short Action Scope Bases

Úvod

Děkujeme, že jste zakoupili EGW Ruger M77 Short Action Scope Bases. Tento průvodce poskytuje důležité informace o bezpečnosti, pokyny pro instalaci a používání, aby bylo zajištěno, že váš produkt bude používán bezpečně a efektivně. Před použitím si prosím tuto příručku pečlivě přečtěte.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl produkt používán v souladu s pokyny výrobce.
- Vždy zkontrolujte montážní základny a montážní příslušenství na jakékoli známky poškození nebo opotřebení před instalací.
- Používejte produkt pouze s kompatibilními zbraněmi, jak je uvedeno výrobcem.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zajistěte jeho bezpečné uskladnění, když se nepoužívá.
- Nahlaste jakékoli nebezpečné produkty nebo nehody příslušným orgánům.
- Zkontrolujte aktualizace stažení na platformě Safety Gate EU.

Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Používejte pouze doporučený točivý moment 20 palcových liber při montáži základů puškohledu.
- Vždy aplikujte kapku modrého Loctite na šrouby pro zajištění bezpečné instalace.
- Nepřekračujte stanovený točivý moment, abyste se vyhnuli poškození montážních základů nebo zbraně.
- Ujistěte se, že je zbraň vybitá před zahájením instalačního procesu.
- Buďte si vědomi svého okolí a zajistěte bezpečné prostředí při manipulaci se zbraněmi a příslušenstvím.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava

- Shromážděte potřebné nástroje, včetně šroubováku Torx®.
- Ujistěte se, že je zbraň vybitá a míří bezpečným směrem.

2. Kroky instalace

- Najděte tovární montážní otvory na závěru vaší Ruger M77.
- Zarovnejte EGW Ruger M77 Short Action Scope Bases s továrními otvory.
- Vložte šrouby s hlavou Torx® do otvorů a ručně je utáhněte.
- Použijte klíč k utažení šroubů na doporučený točivý moment 20 palcových liber.
- Aplikujte kapku modrého Loctite na každý šroub pro zajištění instalace.

3. Pokyny pro používání

- Po instalaci namontujte své preferované Picatinny nebo Weaver montážní kroužky na základny.
- Upravte vzdálenost očníce podle potřeby pro vaše pohodlí a styl střelby.
- Pravidelně kontrolujte utažení šroubů a stav montážních základů.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli obalové materiály v souladu s místními pokyny pro recyklaci.
- Pokud se produkt poškodí nad rámec opravy, likvidujte jej způsobem, který splňuje místní předpisy pro hliníkové a kovové výrobky.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo obavy ohledně RUGER® M77® Short Action Scope Bases, prosím, odkazujte na kontaktní zdroje výrobce poskytnuté s vaším produktem.

Děkujeme, že jste si vybrali produkty EGW. Vaše bezpečnost je naší prioritou.